

# KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6000

Quantità effettiva: 11

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

## SCHAEFFLER

Magna PT S.p.A.  
V. Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

180215366  
30893380

EX  
Bolla Consegna / Lieferschein

|                              |                              |                          |
|------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| N. boll. con<br>Lieferschein | N. boll. con<br>Lieferschein | Ultimo<br>Versand<br>Tag |
| 35937968                     | 49337458                     | 2019-01-29               |
| Colli<br>Kunden-Nr.          | Colli<br>Kunden-Nr.          | Page<br>Zahl             |
| 024466                       | 91000733                     | 1                        |
| Nr.<br>Lieferschein          | Nr.<br>Lieferschein          |                          |
| WE/INS-P24                   |                              | 1924P                    |

Transporteur / Versender

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V. Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno

BA

Current destination / Transporteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 52  
Carl-Benz-Strasse 23  
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Current destination / Transporteur

Current destination / Transporteur

EXW

NURNBERG

| Nr. art. | Nr. art. / Nach-Nr.                                                    | Nr. art. / Nach-Nr. | Quantität / Menge                                                        | Index code / Koll. code |
|----------|------------------------------------------------------------------------|---------------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------|
|          | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728                                  |                     | KUEHNE+NAGEL S.r.l.                                                      |                         |
|          | FORNITURA EU                                                           |                     | Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)                              |                         |
| ****     | Numero d'ordine                                                        | 0198648             | KUEHNE+NAGEL S.r.l.                                                      |                         |
|          | Bolla                                                                  | 35937968            | ACCETTAZIONE MERCE                                                       |                         |
|          | Magazzino                                                              | 61/5061             | Quantità dichiarata:                                                     |                         |
|          | N. ordine cliente                                                      | 550003885002        | Quantità ricevuta:                                                       |                         |
|          | Vostro riferimento                                                     | 413                 | Tipo Imballaggio:                                                        |                         |
|          | Dati supplementari                                                     | 20170824            | Quantità Imballi:                                                        |                         |
|          |                                                                        |                     | Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO |                         |
| 0010     | Nr-art-clie                                                            | 9009005174          | Data controllo:                                                          |                         |
|          |                                                                        | 082525340-9065-13   | Firma                                                                    |                         |
|          | 082-525-340                                                            | F-603991.AKK/0-10#W | 6000                                                                     | 503108038 001           |
|          | Charge                                                                 | 0032781495          |                                                                          |                         |
|          | COM-Code DI                                                            |                     |                                                                          |                         |
|          | Paese origine                                                          | GERMANIA            |                                                                          |                         |
|          | Lista imballi del DDT (gestione vuoti):                                |                     | Descriz. clienti                                                         |                         |
|          | 1 Flachpalette F-26-SGP1 800X600 X160,                                 |                     |                                                                          |                         |
|          | schwarz, Polyethylen und Polypropylen,                                 |                     |                                                                          |                         |
|          | 10 KLT F-14-R4315-1 RAL 5003 saph irblau-                              |                     |                                                                          |                         |
|          | 400X300X147, 20-14-02-90                                               |                     |                                                                          |                         |
|          | Lista pacchi per spedizione:                                           |                     |                                                                          |                         |
|          | Nr.sped/index Kolli                                                    | Peso:               | tara. Nr. espresso                                                       |                         |
|          | 800 X 600 X 420 mm                                                     |                     |                                                                          |                         |
|          | 49337458-001 503108038                                                 | 114,0               | 21,4                                                                     | 340476415031080381      |
|          | Somma per spedizione                                                   | 49337458            | 1 colla                                                                  | 114,0 21,4 0,202 m3     |
|          | SCHWEITZER LUDWIGSBURG                                                 |                     |                                                                          |                         |
|          | AVIEXP35937968                                                         |                     |                                                                          |                         |
|          | A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo |                     |                                                                          |                         |
|          | INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.       |                     |                                                                          |                         |
|          | Continuazione 2                                                        |                     |                                                                          |                         |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

09:34



Seit über ...

50  
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000991 vom 29.01.2019



19-000991

Ludwigsburg, 29.01.2019

Seite 1 von 2

|                                                                                                                                                                                                                          |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|---------------------------------|----------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br><b>SCHAEFFLER</b><br><b>TECHNOLOGIES AG &amp; CO. KG</b><br><b>INDUSTRIESTRASSE 1-3</b><br><b>91074 HERZOGENAURACH</b>                                                                 |                                          |                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute<br>genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au<br>Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des<br>im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR). |                                                          |                                 |                      |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI, 4</b><br><b>70026 MODUGNO</b><br><b>ITALIEN</b>                                                                                     |                                          |                                          | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>Intern. Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>71634 Ludwigsburg</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br><b>D-08-019-G-0158</b>                                                                                                                                                                                                                     |                                                          |                                 |                      |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu MODUGNO</b><br><b>Land / Pays Italien</b><br><b>Datum / Date 01.02.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b>                 |                                          |                                          | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b><br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Ort / Lieu HERZOGENAURACH</b><br><b>Land / Pays Deutschland</b><br><b>Datum / Date 29.01.2019</b><br><b>Zeit / Temps</b> |                                          |                                          | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer /</b><br><b>Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                          |                                 |                      |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                        |                                          |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>9 Pos. No.</b>                                                                                                                                                                                                        | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b> | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b> | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b> | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b> | <b>15 Umfang cbm</b> |
| 1                                                                                                                                                                                                                        | 35937968 -                               | 45                                       | COLLI                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Getriebeteile                                            | 4.949                           |                      |
| 2                                                                                                                                                                                                                        | 35949218 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                        | 35949239 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 4                                                                                                                                                                                                                        | 35949495 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 5                                                                                                                                                                                                                        | 35949507 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 6                                                                                                                                                                                                                        | 35949519 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 7                                                                                                                                                                                                                        | 35949600 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 8                                                                                                                                                                                                                        | 35949698 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 9                                                                                                                                                                                                                        | 35949704 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 10                                                                                                                                                                                                                       | 35949728 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 11                                                                                                                                                                                                                       | 35949808 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 12                                                                                                                                                                                                                       | 35949887 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 13                                                                                                                                                                                                                       | 35949941 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 14                                                                                                                                                                                                                       | 35950120 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 15                                                                                                                                                                                                                       | 35969886 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| 16                                                                                                                                                                                                                       | 35970000 -                               |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |
| <b>Summe:</b><br><b>Total</b>                                                                                                                                                                                            |                                          |                                          | <b>45,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                          | <b>4.949,00</b>                 |                      |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                      |                                          |                                          | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                             |                                          |                                          | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde<br>vollständig und in ausserordentlicher Beschaffenheit S.r.l.<br>übernommen. Die Haftungssicherung ist gemäss der (BA)<br>gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.<br><br>02 FEB 2019<br>[Signature]<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                        |                                                          |                                 |                      |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                                                                                      | <b>Amthliches Kennzeichen</b>            | <b>Nutzlast in t</b>                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                          |                                 |                      |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604